

<p>شماره سندلی :</p> <p>نام و نام خانوادگی :</p> <p>کلاس : دوازدهم</p> <p>نام دبیر :</p>	<p>جمهوری اسلامی ایران</p> <p>اداره کل آموزش و پرورش</p> <p>سال تحصیلی :</p>	<p>سوال امتحان درس : عربی زبان قرآن ۳</p> <p>رشته : ریاضی و تجربی</p> <p>وقت امتحان : ۷۵ دقیقه</p> <p>تاریخ امتحان :</p>
--	--	--

الف: مهارت واژه شناسی

۱- تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ (۱)

- الف) و لَكِنَّ عِبَادَتِهِ وَ شَعَائِرَهُ كَانَتْ خُرَافِيَّةً:
 ب) إَجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ:
 ج) هُوَاةُ هَذِهِ السَّمَكَةِ مُعْجِبُونَ بِهَا:
 د) حِينَ أَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ أَشْتَاقُ إِلَيْهِ:

۲- عَيِّنِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْمُضَادَّتَيْنِ بَيْنَ الْكَلِمَاتِ. (۵/۱) « كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ »

« فَرِحَ - السَّلَامُ - سُرُورٌ - أَجْمَلُ - النَّزَاعُ - مَسْرُورٌ »

..... = / ≠

۳- عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَجْمُوعَةِ التَّالِيَةِ. (۲۵/۱) (اللَّحْمُ / الْعَامُ / الدَّمُ / الْعَظْمُ)

۴- أَكْتُبْ جَمَعَ التَّكْسِيرِ لِكَلِمَةِ « الْمَوْقِفُ » (۲۵/۱) :

ب: مهارت ترجمه به فارسی

۵- تَرَجِّمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. (۴/۵)

الف) لَمَّا شَاهَدَ النَّاسُ أَصْنَامَهُمُ الْمُكَسَّرَةَ ظَنُّوا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ (ع) هُوَ الْفَاعِلُ فَأَخْضَرُوهُ لِلْمُحَاكَمَةِ.

ب) ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَتْهُمْ بُنْيَانٌ مَرِصُوصٌ ﴾

ج) سَأَلْتُ وَالِدِي الْعَزِيزَ مُنْتَسِمًا: أَمَا أَدْنَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ مَعَ جَمِيعِ الْأَقْرَبَاءِ؟

د) تَغْذِيَةُ سَمَكَةِ السَّهْمِ صَعْبَةٌ؛ لِأَنَّهَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَاسَ حَيَّةً وَ هِيَ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ.

هـ) ﴿... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا﴾

۶- تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ عَلَى حَسَبِ قَوَاعِدِ الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ وَ لَا النَّافِيَةِ لِلْجِنْسِ وَ الْحَالِ. (۲/۵)

الف) لَيْتَ صَدِيقِي يَتَعَلَّمُ هَذِهِ الدَّرُوسَ.

ب) لَعَلَّ هَؤُلَاءِ الطُّلَّابَ يَقْرَأُونَ تِلْكَ الْمَقَالَةَ الْعِلْمِيَّةَ.

ج) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.

د) إِذَا تُرِيدُ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ وَ أَنْتَ قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَقُمْ بِهِ وَحِيداً.

۷- عَيِّنِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ. (۱/۵)

الف) رَأَيْتُ الْوَلَدَ حَزِيناً. (۱- كودک را ناراحت دیدم. ۲- کودک ناراحت را دیدم.)

ب) لَا تَطْلُبُوا إِلَّا الْحَسَنَاتِ. (۱- به جز خوبی ها را نخواهید. ۲- نباید به جز خوبی ها را بخواهید.)

۸- كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ. (۱/۵)

الف) ﴿و لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ﴾

و را که فرا می خوانند زیرا که به خدا دشنام می دهند.

ب) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ وَ انْقِاضِ حَيَاةِ فِرَاحِهِ، يَطِيرُ بَغْتَةً.

زمانی که پرنده از دشمن و زندگی جوجه هایش ناگهان پرواز می کند.

ج: مهارة شناخت کاربرد قواعد

٩- تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ. (٢)

الف) أَجْلَسَ: نشاند (أَجْلَسَنِي عِنْدَهُ: / رَجَاءٌ، أَجْلِسُوهُمْ هُنَا: / لَمْ يُجْلِسْ:)

ب) اسْتَغْفَرَ: آمرزش خواست (قَدْ نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ: / كَانُوا يَسْتَغْفِرُونَ لِذُنُوبِهِمْ:)

ج) خَلَقَ: آفريد (خُلِقْتُمْ مِنَ الطِّينِ: / لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا: / قَدْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ:)

١٠- ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً. (١)

الف) حَضَرَ التَّلَامِيذُ فِي الصَّفِّ؛ الْمُعَلِّمُ مَا جَاءَ حَتَّى الْآنَ. (إِنَّ / لَكِنَّ / لَا / لِأَنَّ)

ب) الْيَوْمَ الْمَاضِي دَخَلْتُ فِي مَزْرَعَةٍ كَبِيرَةٍ زَارِعَ فِيهَا. (لَا / إِنَّ / إِنَّ / كَانَ)

ج) يَفْعَلُ الرِّجَالُ فِي الْمَصْنَعِ جَدًّا. (مَسْرُورَةً / مَسْرُورِينَ / مَسْرُورِينَ / مَسْرُورًا)

د) أَيُّهَا النَّاسُ، إِعْلَمُوا اللَّهُ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ. (لَعَلَّ / أَنْ / كَأَنَّ / أَنَّ)

١١- أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (٢)

الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ انْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهْلًا. (ب) أَشَاهِدُ مُحَمَّدًا فِي الرُّقَاقِ وَ هُوَ يَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ.

ج) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ. (د) الصُّيُوفُ ذَهَبُوا إِلَى السُّوقِ بَعْدَ تَنَاوُلِ الْغَدَاءِ.

١٢- عَيْنِ « إِسْمُ الْفَاعِلِ، إِسْمُ الْمَفْعُولِ، إِسْمُ الْمُبَالِغَةِ، إِسْمُ التَّفْضِيلِ، إِسْمُ الْمَكَانِ، الْفِعْلُ الْمُضَارِعُ، الْفِعْلُ

النَّهْيُ، الْفِعْلُ الْمَاضِي » فِي الْجُمْلِ التَّالِيَةِ. (٢)

« إِنَّ اللَّهَ سَتَارُ الْعُيُوبِ. / الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنَ الْجَلِيسِ السَّوِّءِ. / رَأَيْتُ الْمُسَافِرِينَ فِي الْقَرْيَةِ. / لَا أَتَذَكَّرُكَ يَا زَمِيلِي.

/ لَا تَتْرِكِ الْحَقَّ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ. / مَقْبَرَةُ النَّبِيِّ (ص) فِي مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ. »

إسم الفاعل: / إسم المفعول: / إسم المبالغة: / إسم التفضيل:

إسم المكان: / الفعل المضارع: / الفعل النهي: / الفعل الماضي:

د: مهارة درك و فهم

١٣- إقرأ النص التالي بدقة، ثم أجب عن الأسئلة إجابة قصيرة. (١)

« سَمَكَةُ التِّلَابِيَا مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ إِفْرِيقِيَا. وَ هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلُغُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ؛ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ. »

الف) أَيْنَ تَسْكُنُ سَمَكَةُ التِّلَابِيَا؟

ب) مَتَى الْأُمُّ تُخْرِجُ الصِّغَارَ؟

ج) أَسَمَكَةُ التِّلَابِيَا تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا؟

د) عَيِّنِ الْحَرْفَ الْمُشَبَّهَةَ بِالْفِعْلِ فِي النَّصِّ.

١٤- رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ، ثُمَّ اكْتُبْ جُمْلَةً مُنَاسِبَةً. (٥. /)

« نَسْتَخْدِمُهَا / الْمَرْزَعَةُ / فِي / الْجَرَازَةِ / لِلْعَمَلِ / سَيَّارَةٌ »

.....

١٥- اكْتُبْ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ مِنْ بَيْنِ الْكَلِمَاتِ. (٥. /) « كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ »

« الْفَأْسُ / بُنْيَ / مُعْطَلَةٌ / بُنْيَتِي »

الف) صِفَةُ لِحَازٍ أَوْ آلَةٍ أَوْ أَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ:

ب) وَلَدِي الصَّغِيرُ:

مَعَ اللَّهِ التَّوْفِيقَ